

高宗純皇帝實錄（一九）

卷一四二〇至卷一五〇〇
乾隆五十八年至嘉慶四年

清實錄

第二七冊

中華書局影印

清 實 錄

(第 二七 冊)

高 宗 實 錄 (一九)

*

中 華 書 局 出 版

(北京王府井大街 36 號)

北京市中國書店發行

中國建築工業出版社印刷廠印刷

*

787×1092 毫米 1 16·87 1 2 印張

1986 年 6 月第 1 版 1988 年 6 月北京第 1 次印刷

印數 0,001—1,500 冊

統一書號: 11018·1358-27 定價: 50.00 元

清實錄第二十七冊目錄

高宗純皇帝實錄（一九）

卷一四二〇	乾隆五十八年正月	一
卷一四二一	乾隆五十八年正月下	一〇
卷一四二二	乾隆五十八年二月上	二〇
卷一四二三	乾隆五十八年二月下	三四
卷一四二四	乾隆五十八年三月上	四四
卷一四二五	乾隆五十八年三月下	六一
卷一四二六	乾隆五十八年四月上	七一
卷一四二七	乾隆五十八年四月下	八一
卷一四二八	乾隆五十八年五月上	九五
卷一四二九	乾隆五十八年五月下	一〇四
卷一四三〇	乾隆五十八年六月上	一二
卷一四三一	乾隆五十八年六月下	一二
卷一四三二	乾隆五十八年七月上	一四二
卷一四三三	乾隆五十八年七月下	一五四
卷一四三四	乾隆五十八年八月上	一六七

卷一四三五	乾隆五十八年八月下	一七八
卷一四三六	乾隆五十八年九月上	一九六
卷一四三七	乾隆五十八年九月下	二〇四
卷一四三八	乾隆五十八年十月上	二六
卷一四三九	乾隆五十八年十月下	二二七
卷一四四〇	乾隆五十八年十一月上	二三五
卷一四四一	乾隆五十八年十一月下	二四三
卷一四四二	乾隆五十八年十二月上	二五二
卷一四四三	乾隆五十八年十二月下	二六一
卷一四四四	乾隆五十九年正月上	二六九
卷一四四五	乾隆五十九年正月下	二七六
卷一四四六	乾隆五十九年二月上	二八五
卷一四四七	乾隆五十九年二月下	二九九
卷一四四八	乾隆五十九年三月上	三一
卷一四四九	乾隆五十九年三月下	三三
卷一四五〇	乾隆五十九年四月上	三三三
卷一四五一	乾隆五十九年四月下	三四一
卷一四五二	乾隆五十九年五月上	三五二
卷一四五三	乾隆五十九年五月下	三六一

高宗實錄

卷一四五四	乾隆五十九年六月上	五七五	卷一四七三	乾隆六十年閏二月下	六七八
卷一四五五	乾隆五十九年六月下	三九二	卷一四七四	乾隆六十年三月上	六八九
卷一四五六	乾隆五十九年七月上	四〇五	卷一四七五	乾隆六十年三月下	七〇六
卷一四五七	乾隆五十九年七月下	四二二	卷一四七六	乾隆六十年四月上	七三八
卷一四五八	乾隆五十九年八月上	四四六	卷一四七七	乾隆六十年四月下	七五九
卷一四五九	乾隆五十九年八月下	四六七	卷一四七八	乾隆六十年五月上	七四三
卷一四六〇	乾隆五十九年九月上	四九六	卷一四七九	乾隆六十年五月下	七六六
卷一四六一	乾隆五十九年九月下	五一一	卷一四八〇	乾隆六十年六月上	七六八
卷一四六二	乾隆五十九年十月上	五三〇	卷一四八一	乾隆六十年六月下	七七九
卷一四六三	乾隆五十九年十月下	五四四	卷一四八二	乾隆六十年七月上	七九五
卷一四六四	乾隆五十九年十一月上	五五七	卷一四八三	乾隆六十年七月下	八四四
卷一四六五	乾隆五十九年十一月下	五七七	卷一四八四	乾隆六十年八月上	八二七
卷一四六六	乾隆五十九年十二月上	五七九	卷一四八五	乾隆六十年八月下	八四一
卷一四六七	乾隆五十九年十二月下	五九一	卷一四八六	乾隆六十年九月上	八五五
卷一四六八	乾隆六十年正月上	六〇二	卷一四八七	乾隆六十年九月下	八八三
卷一四六九	乾隆六十年正月下	六〇〇	卷一四八八	乾隆六十年十月上	九〇一
卷一四七〇	乾隆六十年二月上	六二二	卷一四八九	乾隆六十年十月下	九一七
卷一四七一	乾隆六十年二月下	六四八	卷一四九〇	乾隆六十年十一月上	九三九
卷一四七二	乾隆六十年閏二月上	六四四	卷一四九一	乾隆六十年十一月下	九四八

卷一四九二	乾隆六十年十二月上	九六一
卷一四九三	乾隆六十年十二月下	九七〇
卷一四九四	嘉慶元年正月至六月	九八八
卷一四九五	嘉慶元年七月至十二月	一〇一一
卷一四九六	嘉慶二年正月至閏六月	一〇二六
卷一四九七	嘉慶二年七月至十二月	一〇四三
卷一四九八	嘉慶三年正月至六月	一〇五三
卷一四九九	嘉慶三年七月至十二月	一〇六〇
卷一五〇〇	嘉慶四年正月	一〇六八

高宗實錄

卷一四七二	乾隆六十年閏二月上	六四四	卷一四七三	乾隆六十年閏二月下	六四八
卷一四七一	乾隆六十年二月下	六四八	卷一四七四	乾隆六十年三月上	六八九
卷一四七〇	乾隆六十年二月上	六四二	卷一四七五	乾隆六十年三月下	七〇六
卷一四六九	乾隆六十年正月下	六四〇	卷一四七六	乾隆六十年四月上	七〇八
卷一四六八	乾隆六十年正月上	六三九	卷一四七七	乾隆六十年四月下	七一〇
卷一四六七	乾隆五十九年十二月下	五九一	卷一四七八	乾隆六十年五月上	七二〇
卷一四六六	乾隆五十九年十二月上	五七九	卷一四七九	乾隆六十年五月下	七二六
卷一四六五	乾隆五十九年十一月上	五七七	卷一四八〇	乾隆六十年六月上	七三六
卷一四六四	乾隆五十九年十月上	五五七	卷一四八一	乾隆六十年六月下	七四八
卷一四六三	乾隆五十九年十月下	五四四	卷一四八二	乾隆六十年七月上	七五九
卷一四六二	乾隆五十九年九月上	五三〇	卷一四八三	乾隆六十年七月下	七六五
卷一四六一	乾隆五十九年九月下	五一一	卷一四八四	乾隆六十年八月上	八二七
卷一四六〇	乾隆五十九年八月上	四九六	卷一四八五	乾隆六十年八月下	八四一
卷一四五九	乾隆五十九年八月下	四六七	卷一四八六	乾隆六十年九月上	八五五
卷一四五八	乾隆五十九年七月上	四四六	卷一四八七	乾隆六十年九月下	八八三
卷一四五七	乾隆五十九年七月下	四二二	卷一四八八	乾隆六十年十月上	九〇一
卷一四五六	乾隆五十九年七月上	四〇五	卷一四八九	乾隆六十年十月下	九一七
卷一四五五	乾隆五十九年六月下	三九二	卷一四九〇	乾隆六十年十一月上	九三九
卷一四五四	乾隆五十九年六月上	三七七	卷一四九一	乾隆六十年十一月下	九四八

大清高宗法天隆運至誠先覺體元立極敷文 奮武孝慈神聖純皇帝實錄卷之一千四百二十	乾隆五十八年癸丑春正月乙未朔	上詣	奉先殿行禮○詣	堂子行禮○御太和殿受朝作樂宣表如儀○	詣	大高殿	壽皇殿行禮○遣官祭	太廟後殿○御乾清宮賜皇子皇孫皇曾孫皇 元孫親王等宴○丙申諭上年河南彰德衛 輝懷慶等府屬各州縣因夏間得雨稍遲秋
---	----------------	----	---------	--------------------	---	-----	-----------	--

永被早成災業經降旨截留清糧分別賑濟 今該撫實力查辦妥為撫卹毋使一夫失所 第念今春正賑已畢青黃不接之時小民生 計維艱口食恐不無拮据著再加恩將成災 八分之林縣武安及縣屬嘉修武等五縣無 分極次貧民概予展賑一個月其被災七分 之安陽湯陰涉縣新鄉輝縣淇縣延津滑縣 原武陽武濬縣等十一縣著借給一月口糧 以資接濟至被災六分及勘不成災之區仍 著該撫察看情形酌借口糧籽種分別籌賑 該撫務督飭所屬實心經理俾災黎均霑溢 澤以副朕惠愛閭閻數錫春祺至意該部即 遵諭行○又諭上年陝西咸寧長安等州縣 夏秋被旱成災收成歉薄業經降旨令該撫 實力撫卹分別賑濟俾無一夫失所第念今 春正賑已畢青黃不接之時小民生計維艱 口食恐不無拮据著再加恩將成災八分之 醴泉極次貧民展賑兩個月其成災六分之
--

成寧長安乾州三州縣極窮並成災七分之
興平涇陽三原高陵韓城蒲城武功七縣極
次貧民俱展賑一個月至被災較輕及勘不
成災地方仍著該撫察看情形酌借口糧行
種以資接濟該撫務嚴飭所屬實心經理毋
任吏胥侵冒滋弊俾窮民茅廬均霑惠澤以
副朕軫念災區有加無已至意該部即遵諭
行○戊戌

上以祈穀於

上帝是日祀齋戒三日○己亥享

太廟遣佑親王永璘恭代行禮○遣官祭

太歲之神○諭上年直隸順德廣平大名三

府並保定河間天津等府屬因夏秋雨澤缺

少被旱成災即經降旨令該督實力撫卹並

截留漕糧動撥銀米分別賑濟俾災黎餬口

有資毋使一夫失所第念今春正賑已畢青

黃不接之時小民生計維艱口食恐不無拮

据著再加恩將順天府屬之保定文安大城

武清寶坻寧河河間府屬之河間任邱景州
獻縣文河阜城天津府屬之青縣慶雲鹽山
保定府屬之清苑東鹿滿城望都容城趙州
屬之寧晉共二十一州縣成災七八分之極
貧概行加賑兩個月以資接濟至被災較輕
各州縣仍著該督察看情形分別借贖妥為
籌辦該督務須量飭所屬實心經理俾災黎
均霑渥澤以副朕軫念窮黎普錫春祺有加
無已至意該部即遵諭行○又諭上年山東

德州濟南一帶間有被旱成災地方收成未

免歉薄節經降旨特應徵銀米及帶徵等項

分別蠲緩俾展並特降旨於十二月內給賑

一月以資口食小民自可不致失所第念散

賑已畢青黃不接之時貧民餬口無資著再

加恩將被旱較重之德州平原禹城高唐恩

縣濱州臨清邱縣夏津武城十州縣無分極

次貧民概予賞給兩個月口糧其被旱較輕

之恩城齊河臨邑博平任平清平館陶海豐

樂陵霍化等十州縣及各該處坐落衛地著
實給一月口糧以資接濟至勘不成災及附
近災區各州縣仍著該撫察看情形或酌借
籽種或減價平糶分別籌辦該撫務重率所
屬實心經理俾災黎均霑愷澤以副朕軫念
窮簷普惠春舟至意該部即遵諭行○諭軍
機大臣曰慶桂等奏路過揚州即監提蔡植
及伊幕友家人等帶至舟中訊問蔡植初猶
支吾掩飾經慶桂長麟再三駁詰始據供出

在浙江鹽道任內福祿曾向蔡索金銀及派
辦物件不發價銀通共用去銀十一萬五千
餘兩等語此事前據全德奏到朕即以福祿
若非知情染指何以隱匿不奏任其陸續填
補今閱慶桂等所奏果不出朕所料現既訊
明福祿有婪索情節自不得不徹底嚴辦慶
桂於上年十二月十三日由京起程長麟係
由山西前往今相隔一日長麟即行趕上可
見慶桂途次行走遲延慶桂著傳旨申飭慶

桂辦事素欺妄朕派長麟同去是以一抵揚
州即有此奏否則恐尚未能得其確摺迅速
奏聞慶桂等現已帶犯前往浙江福祿早經
明降諭旨革職拏問矣所有嚴審一事慶桂
惟當知朕責成長麟之意遵照節次諭旨嚴
切究辦不可存作奸人之見將就完事轉致
長麟掣肘也將此由六百里加緊諭令知之
○又諭前據書麟等奏訊之蔡植供稱所那
揚州幫課二十二萬內將十七萬分作四次

送往浙江填補交代等語當即降旨傳諭全
德將蔡植四次送浙銀兩條何日月今其據
實覆奏矣茲據慶桂等面詢全德據稱十二
月初三日鹽政衙門清書陳浩告知蔡植有
那移商人文納銀兩之弊隨查出氣奏等語
此項銀兩既經蔡植分作四次著人送往浙
江則其那移已非一日並非自十二月起何
以直至十二月初三日經清書陳浩告知始
行查辦若非該書吏稟知宜全德竟毫無聞

見所司何事著傳諭全德將蔡楨所那銀兩起自何時於何日始行交清因何並無見聞即行奏奏之處一併據實覆奏毋得稍有隱匿迴護致干咎戾○又諭曰穆和蘭奏五十五年應完地丁銀兩清楚已於十二月十五日咨明戶部茲將承辦遲延職名送部議處等語豫省應完地丁錢糧自應年清年款如逾限不完即當將地方官據實奏處但河北河南亦應分別辦理大河以南連年收成豐稔百姓多有蓋藏所有應完錢糧自必爭先輸納斷無拖欠之事若地丁等項未能逐年清完必係官吏等從中挪移侵蝕不可不嚴加查察隨時奏辦至河北三府屬地土疏濬連年俱被災歉收雖五十六年分該處收成較好而上年又因早成災積歉之區小民不能拮据即應經降旨加恩蠲緩民氣究未能充裕如應完之項畧有遲延該撫當詳晰查明如果實在民自應分別辦理請旨緩催

此朕體恤災區有加無已穆和蘭不可不知此意又本日據慶桂等奏凱據蔡楨供出前在浙江鹽道任內福崧曾向婁崇金銀及派辦物件不發價銀通共用去銀十一萬五千餘兩等語此事前據全德奏到時朕以福崧若非與蔡楨通同欺誑何以肯代為隱匿不奏今果不出朕之所料汝姪竟至如此可恨可恨現據慶桂等將蔡楨帶往浙省質審無難水落石出所有慶桂等奏摺並蔡楨供詞俱著鈔寄閱看將此諭令知之○庚子

上詣

南郊齋宮齋宿諭浙江鹽務向係巡撫兼管遇有出納之事無人稽察巡撫得以任意動支易致滋弊嗣後應將杭州織造改歸鹽政兼管織造事務其鹽道本無分巡地方之責著改為運司巡撫既不兼管鹽務則鹽政運使於錢糧出入如有侵挪等弊該撫即可隨時糾察據實劾奏該省織造現改鹽政所有

南北二關稅務難以兼顧著歸巡撫管理呼應較靈全德於崇禎那移課銀一事雖經奏泰但崇禎所那銀兩批係分作四次運往浙省已非一日全德並不及早查察若非該書吏陳浩稟知伊竟全無聞見亦難辭咎全德著降為郎中織銜調補浙江鹽政兼管織造事務此時浙省鹽務正當清釐整飭另立章程全德接奉此旨即馳赴杭州任事其兩淮鹽政著穆騰額調補穆騰額未到之先著奇

量額暫行兼署如奇量額已回蘇州即著速赴揚州兼署鹽政事務穆騰額接奉此旨亦不必來京請訓兩淮課額雖比長蘆較多而辦理鹽運事宜則一穆騰額即先將天津鹽政事務交運司費理迅速前赴新任妥協經理毋負委任所有長蘆鹽政著徵瑞補授徵瑞現署江寧織造其長蘆鹽政事務著巴寧阿速往接署徵瑞俟同德百日服滿復前抵江寧即行交卸織造事務速赴長蘆新任亦

不必請訓至其厚之父西寧年逾九十甚厚在外久缺定省署回京仍以內務府員外用俾得就近侍養以示體恤又諭曰哈當阿等奏穆獲偷渡兩起當明定擬一摺已交該部議奏矣臺灣偷渡之弊歷經設立章程嚴禁禁止乃吳好等仍敢攬客私渡自應嚴辦示懲則每年所奏無私渡者皆虛語矣著該督撫查明白回奏哈當阿楊廷理皆督飭所屬上緊查拏就獲高屬認真著交部議敘

其澳中兵役能留心盤詰拏獲多人亦屬出力著哈當阿等查明酌加獎賞以示鼓勵又諭據哈當阿等奏澎湖水兵自臺領駕哨船回營在洋擊碎一摺內稱澎湖石營鞍字十八號哨船一隻赴臺領駕於九月十七日在洋突遇狂風船身擊碎除勝救得生外尚有百總蘇興及兵丁陳祿生等十八名不知下落等語澎湖兵丁赴臺領駕哨船時遇暴風衝礁擊碎在船人眾漂流洋面幸遇勝救

得生殊堪憫惻著該提督等查明併撈救之人皆加酌賞其漂流無蹤之百總薛興等十八名如果淹斃並著查明咨部照傷亡例議卹該部知道○諭軍機大臣等山西鹽課改歸地丁所有鹽運使一缺早經裁汰該運使李學錦自應交代完竣即行來京候補乃運至一年之久尚未進京殊不可解豈該員經手錢糧事件尚有未清或總山西而不思另補耶著傳諭將兆奎即將該員因何遲延逗留之處查明據實覆奏催其來京尋奉李學錦經手錢糧事件須交移駐運城之河東道和明接辦和明現署蒲泉兩縣應俟新蒲泉抵晉令和明回運城交代惟李學錦赴京得旨究屬懸棧也○以四川提督觀成爲成都將軍川北鎮總兵彭永堯爲四川提督調福建福寧鎮總兵朱射斗爲川北鎮總兵 辛丑析裁於

上帝

上親詣行禮○

世祖章皇帝忌辰遣官祭

孝陵○以廣西新太協副將烏蘭保爲福建福寧鎮總兵 壬寅

上御紫光閣賜蒙古王貝勒貝子公額駙台吉

及霍罕伯克那爾巴圖來使年班回部朝鮮

安南暹羅等國使臣那爾喀貢使等宴賞各

有差○召大學士及內廷翰林等恭宴以洪

範九五福之三曰康寧聯句命皇子皇孫與

宴和詩○癸卯

宴和詩○癸卯

上詣

大高殿

雍和宮行禮 甲辰勅諭霍罕伯克那爾巴圖

白自爾祖額爾德尼受朕深恩至爾猶不時

遣使朝覲乾隆五十四年爾等獲薩木薩克

並未解送復行釋放本應問罪念爾究係外

夷未詣禮節僅飭喀什噶爾大臣等勿令爾

使來京故爾追悔前愆詳譯呈懇經喀什噶

爾大臣等代為陳奏朕鑒爾惻怛俯准通伏
爾來使密爾直達瑪喇伊木西哩布等到京
瞻親閱爾表文殊為恭順朕甚嘉之特將爾
煉銀等物命來使持回仍遣侍衛護送爾那
爾已國祇受後惟當感激朕恩益矢誠敬和
睦牌英勿妄滋事約束所屬安居樂業永受
朕恩欽哉母怠○諭前派恒秀往烏里雅蘇
台更換恒瑞今日召見恒秀詢知伊生母年
已七十有七因思恒瑞到烏里雅蘇台甫經

三載且與恒秀係異母弟兄恒瑞雖嫡出伊
母已故並無老親暫可無庸更換恒秀著仍
回吉林將軍之任○諭軍機大臣等陝西潼
關工程業內應賠銀兩該督撫等奏廉優厚
自應將此項銀兩及早完交以清帑項乃事
隔一年尚未據一律全完殊屬延緩所有勒
保名下未完銀五萬兩秦承恩名下未完銀
六萬兩著限兩年於本年完交一半明年完
交一半毋得再有遲延致干咎戾其餘各員

除和寧名下應賠銀兩已繳過半外其未完
銀一萬兩亦著於本年一併完交又原任華
州知州李帶雙汪以誠洋縣知縣許光基名
下各應賠銀九十六百餘兩為數無多乃該
員等全未完交實屬任意拖延著該督撫即
令該員等於原賠任所勒限於本年內全數
完繳若本年再逾限不完即將該員等革職
監追治罪斷不寬貸○又諭陝西潼關工程
案內應賠銀兩現任山西歸綏道恭安名下

應賠銀六萬八千七百七十餘兩全未完繳恭安
係現任道員兼管稅務乃並不上緊完繳實
屬任意延緩著該撫飭令該員將未完銀兩
勒限兩年於本年完交一半明年完交一半
若本年完交不及半即將該員革職監追治罪
決不寬貸○乙巳勒諭安南國王阮光平曰
朕惟鎮位列藩職貢重朝正之典撫邦柔遠
春祺普錫福之恩効奏向於來庭介重溟而
展禮數豈開於獻歲當元日以抒虔鑒爾懇

賊李頌倭裔爾安南國王阮光平作屏十郡錫胙三年感恩自切於海肌被關期密方物來陳天接踵就日情殷比者鳳紀回詔雁臣聚闕屬廓喀之輸款即不加以干戈遣鳴算而奇忱願自通於親譯鴉能集洋獻琛邇貢歲以西魚亦依蒲拱極底辰居之北通爾行李奉敏捷書從表晉以借來與龍光而錫宴禮緣敵愾有征伐則告王詩美戎功用輯寧於邦國摠詞恭順覽表褒嘉然而黠武佳兵

聖謨所戒睦隣修好候度宜遠武思兵日相尋鋒鏑之備環何底即使戰能必克士馬之踴躍已多王今者內掃殘敵外降萬眾集盡旄邱之葛氣銷銅柱之標惟當康樂和親惟周官行人諭言之義以期休世滋大蒙小雅君子受祐之祿務慎守其土疆刻時難於方夏特降勅諭並賜絲帶等件有差朕惟一視同仁王其祇承勿替○諭向例出征降亡兵丁練營步兵賞卹銀五十兩屯練降舊祇費

卹銀二十五兩此次迭勦廓爾喀屯練降舊登山陟險甚為勞苦所有降亡之屯練降番俱著加恩改賜綠營步兵之例賞卹銀五十兩以示體恤並著永以為例○丙午

上詣

安佑宮行禮 奉圓明園 丁未

上御山高水長賜王公大臣蒙古王貝勒貝子公額駙台吉及霍罕伯克那爾巴圖來使年班回部朝鮮安南暹羅等國使臣廓爾喀貢使等食至巳酉皆如之 戊申

上御泰三無私殿賜皇子皇孫皇曾孫皇元孫親王等宴 諭軍機大臣等上年勦辦廓爾喀所有打仗出力之穆塔爾已加賞副都統職銜此外隨征之屯土將弁有如穆塔爾等出力之人自應一體加恩賞給本年雖非金川土司年班入覲之期著傳諭福康安惠齡令穆塔爾穆太爾二員即於本年作為年班一同入覲其餘如色密里雅忠阿惠明噶爾

結已旺等前經福康安具奏有賞卷已圖魯
名號及于陞銜者自係一體出力之人亦著
福康安惠齡於此內擇其打仗奮勉者酌派
數人一同赴京瞻覲即人數稍多不妨將年
例應入覲之土司酌減將派出之七土將弁
等列入俾得同選宴卷以示獎勵嗣後仍著
以五年為期○已酉

上諭

安佑宮行禮御正大光明殿賜朝正外藩等

宴召左翼科爾沁和碩親王蘇格喇布坦旺
扎勒多爾濟多羅郡王羅布藏占散喀喇沁
親王品級多羅郡王滿珠巴咱爾奈曼多羅
郡王拉旺喇布坦土默特多羅貝勒索諾木
巴勒珠爾巴林親王品級多羅郡王巴圖石
翼阿拉善和碩親王旺沁班巴爾青海親王
品級多羅郡王索諾木多爾濟喀爾喀和碩
親王因倫額駙拉旺多爾濟多羅郡王德木
楚克扎布至御座前賜酒成禮○順天府行

鄉飲酒禮

大清高宗法天隆運至誠先覺體元立極敷文
奮武孝慈神聖純皇帝實錄卷之一千四百二十

大清高宗法天隆運至誠先覺體元立極敷文
奮武孝慈神聖純皇帝實錄卷之一千四百二十一

[illegible]

教修

乾隆五十八年癸丑正月庚戌月食○諭軍

機大甲等據哈當阿等奏審明竊賊拒捕砍斃事主及誘拐幼女挖毀滅迹二案俱將各該犯恭請王命即行斬決已批該部知道矣又據奏竊賊抗欠贖銀殺斃事主一案則將該犯王富請旨正法此案王富認贖贖銀如該地方官役誣証為竊哈當阿等自不應虎視官役有意從嚴即將該犯正法今王富偷竊彭顯小豬本係有罪之人經彭顯欲行送官究治王富承認贖賠自限五月交完至六

月未償經彭顯向其索討即將彭顯用力砍倒適時斃命殊爲這兇不法與竊賊拒捕砍斃事主及陪差幼後者事同一例況臺灣民情儉樸此等兇犯審明後自應一律即行正法用昭懲創何以於此案又復拘泥請旨一事兩辦實屬糊塗此摺不必再交部議著傳諭哈當阿等於接奉此旨即將王富正法以示懲儆平友諭曰福康安等奏據隨營之

未能迎侍懇請回鎮終懷博悟該藩司自陳
福康安到藏留營効用沿途催趕運糧軍需
甚為得力今既因大功告竣陳情乞養景安
著准其回京現出有工部右侍郎員缺即著
景安補授又諭曰福康安等奏此次統領
大兵有委令趕運沿途軍餉軍火及催雇人
夫往來東西兩路不辭勞苦之出力武職人
員請分別獎掖以示鼓勵又另片奏糧運艱
阻之時有後藏克什米爾回民等糾運接濟